

ROLL

SCEGLIERE LA PROPRIA APPLICAZIONE / PLEASE DESCRIBE YOUR APPLICATION
 BITTE BESCHREIBEN SIE IHRE ANWENDUNG / CHOISIR L'APPLICATION

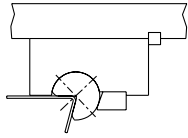
MODELLO / MODEL / MODELL
 MODÈLE

01 = ROLLA 02 = ROLLB 03 = ROLLC 04 = ROLLD 05 = ROLLE

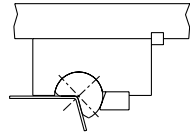
DIAMETRO / DIAMETER / DURCHMESSER
 DIAMÈTRE

Ø15 Ø25 Ø40 Ø50 Ø65 Ø75 Ø100

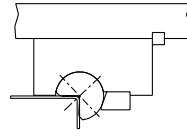
TIPO DI PIEGA / TYPE OF BEND / TYP FÜR BIEGUNG / TYPE DE PLIAGE



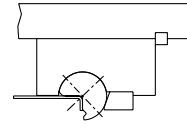
01 = TD
 PIEGA SOTTOSQUADRA
 ANGLE BEND / ÜBERBIEGUNG
 PLIAGE CONTRE-DÉPOUILLE



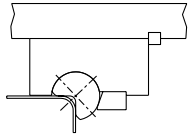
02 = TE
 PIEGA APERTA
 OPENED BEND / OFFENE BIEGUNG
 PLIAGE OUVERT



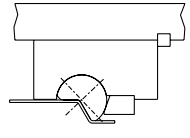
03 = TI
 PIEGA NORMALE
 NORMAL BEND / NORMALE BIEGUNG
 PLIAGE NORMAL



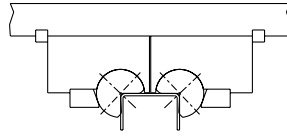
04 = TA
 PIEGA CON BORDO CORTO
 BEND WITH SHORT EDGE / BIEGUNG
 MIT KURZEM SCHENKEL / PLIAGE À
 BORD COURT



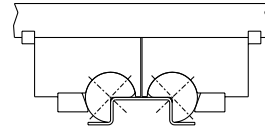
05 = TB
 PIEGA AD AMPIO RAGGIO
 BEND WITH WIDE RADIUS / BIEGUNG
 MIT WEITEM RADIUS / PLIAGE À
 LARGE RAYON



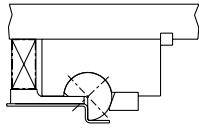
06 = TH
 PIEGA A "Z" APERTA
 OPENED "Z" BEND / OFFENE "Z"
 BIEGUNG / PLIAGE EN "Z" OUVERT



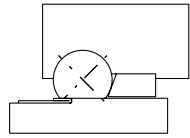
07 = TC
 DOPPIA PIEGA
 DOUBLE BEND / DOPPELTE BIEGUNG
 DOUBLE PLIAGE



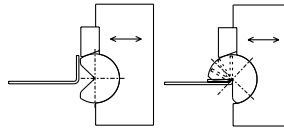
08 = TG
 DOPPIA PIEGA APERTA A "Z"
 DOUBLE OPENED "Z" BEND
 DOPPELTE "Z" BIEGUNG
 DOUBLE PLIAGE OUVERT EN "Z"



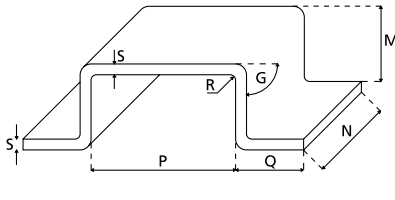
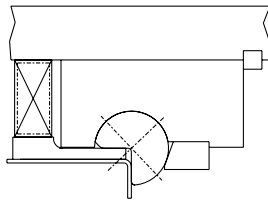
09 = TF
 PIEGA A "Z"
 "Z" BEND / "Z" BIEGUNG
 PLIAGE EN "Z"



10 = TL
 PIEGA SCHIACCIATA
 CRUSHED BEND / FALTUNG
 PLIAGE ÉCRASÉ



11 = TI
 PIEGA SCHIACCIATA CON CAM
 CRUSHED BEND WITH CAM
 FALTUNG MIT SCHIEBER
 PLIAGE ÉCRASÉ AVEC CAM



PREMILAMIERA / BLANK HOLDER / BLECHHALTER / SERRE-FLAN

SI / YES / YA / OUI

NO / NO / NEIN / NON

NOTE / NOTES

PRODUZIONE PREVISTA ANNUA

EXPECTED YEARLY PRODUCTION / ERWARTETE PRODUKTION PRODUKTION STÜCKZAHLEN PRO JAHR

PRODUCTION ANNUELLE PRÉVUE

SPESSORE S / THICKNESS S / DICKE S / ÉPAISSEUR S

TIPO DI MATERIALE / TYPE OF MATERIAL / MATERIAL BEZEICHNUNG / TYPE DE MATÉRIAU

DUREZZA / HARDNESS / HÄRTE ZUGFESTIGKEIT / DURETÉ N/mm²

TIPO DI PIEGA / TYPE OF BEND / TYP FÜR BIEGUNG / TYPE DE PLIAGE

LUNGHEZZA N / LENGTH N / LÄNGE / LONGUEUR N

ANGOLAZIONE G / ANGULATION G / WINKEL / ANGLE G

ALTEZZA M / HEIGHT M / HÖHE / HAUTEUR M

LARGHEZZA P / WIDTH P / INNENMAß / LARGEUR P

LARGHEZZA Q / WIDTH Q / BREITE / LARGEUR Q

RAGGIO R / RADIUS R / RADIUS / RAYON R

ALLEGARE DISEGNO TECNICO DELLA PIEGA / ATTACH TECHNICAL DRAWING OF THE BEND / IM FALL EINER BESTELLUNG SENDEN SIE UNS EINE
 SKIZZE ODER TEILEZEICHNUNG / JOINDRE DESSIN TECHNIQUE DU PLIAGE

PER RICAMBI INDICARE LA COMMESSA MARCHIATA SUL PRODOTTO

FOR SPARE PARTS INDICATE THE PROJECT NUMBER MARKED ON THE PRODUCT / BEI ERSATZTEILEN KENNZEICHNEN SIE DIE PROJEKTNUMMER AUF DEM PRODUKT

POUR LES PIÈCES DE RECHANGE INDIQUER LA COMMANDE MARQUÉE SUR LE PRODUIT

MODELLO D'ORDINE / ORDER EXAMPLE / BESTELLBEISPIEL / MODÈLE DE COMMANDE

STD MODEL **0201** TYPE BEND **03** Ø DIAMETER **Ø50** LENGTH **500** ANGLE **90°**
ECO MODEL **E201** TYPE BEND **03** Ø DIAMETER **Ø50** LENGTH **500** ANGLE **90°**